

NEWWL 한국어 시험

**KOREAN EDUCATION CENTER LOS ANGELES (KECLA)
INTERNATIONAL KOREAN EDUCATORS NETWORK
(IKEN)**

뉴얼 시험이란?

- 외국어 국가 시험 NEWL (National Examination for World Language)은 미국 국제교육위원회 (American Council for International Education) 주도로 시행되는 AP (Advanced Placement) 와 동일한 언어 성취 국가 시험이다.
- 미국국제교육위원회(ACIE)에서 42년전 세계에서 이용되는 주요 외국어 (한국어, 러시아어, 아랍어, 폴투칼어)의 언어와 문화를 가르치기 위해 개발된 시험이다.
- ACIE 에서 개발된 외국어 시험은 국방부등 연방정부 및 미외국어교사협의회 (ACTFL)에서 도입해 사용하고 있다.
- 칼리지보드도 NEWL 시험을 AP시험 대용으로 인정하고 있다.
- 메릴랜드대, 퍼듀대, 코넬대, 가주주립대, 캘텍등 전국적으로 많은 우수 대학들이 뉴얼 파트너 대학으로 등록되어 있다.

칼리지 보드 승인

- 칼리지보드는 2017년 공식적으로 NEWL시험을 인정했으며 6000개 이상의 멤버 기관에 본 시험을 AP 성적과 동일하게 인정하도록 권고했다.

" 칼리지 보드는 우리 모든 기관 멤버에게 NEWL시험 점수를 AP 성적의 수준 평가와 같은 방법으로 해당 외국어 학점 및 배치 고사에 사용하도록 권장하고 있습니다. 칼리지 보드는 미국 국제교육 협의회가 NEWL 시험을 계속 확대하여 계승어 학습자와 외국어 학습자 모두 언어 능력을 인정 받을 수 있는 귀중한 기회가 늘어나기를 진심으로 바랍니다."

- 트레버 패커, 칼리지 보드 AP 및 교습 부 부회장

뉴얼 시험 응시 자격

- AP Subject 시험과 같이 일정 수준의 한국어 수업을 마쳐야 한다.
- 응시자의 필수 수강 코스는 다음과 같다.
 - 1) 현재 고등학교 한국어반 레벨 4를 선택하거나 (**한국어 교사에게 문의**)
 - 2) 2년 이상 한국어반에서 수강했거나
 - 3) 한국어반이 없는 학교에 재학할 경우
 - 한국어온라인 코스를 수강했거나 www.ikeneducate.org
 - 주말한글학교에서 일정 수준의 수업을 마친 학생들이 응시할 수 있음.
(**한글학교에 문의 할 것**)

뉴얼 시험의 중요한 날짜와 응시료

- <https://www.americancouncils.org/newl-dates-deadlines-fees>
- 등록 마감: 2019년 3월 31일 (온라인 등록만 가능)
- 시험 날짜: **2019년 4월 30일 (화요일)**
2019년 5월 4일 (토요일)
2019년 5월 21일 (화요일)
- 시험 시간: 9:00 AM – 12:00 PM
- 시험 장소: 각 학교나 테스트 센터에서 실시
- 응시료: \$93.00

등록 방법과 주요 사이트

- 등록과 응시료 지불은 온라인으로 해야만 한다.
- 등록신청서 다운 받기: <https://actesting.org/#/newl-main-app>
- 등록은 학생 개개인이 할 수도 있고 한국어 교사가 학교이름으로 일괄 등록하고 응시료도 한꺼번에 카드 결제나 체크를 우편으로 지불할 수 있다.
- 신청서를 온라인으로 작성하고 아래 주소로 이메일한다. newl@americancouncils.org
- 테스트팅 센터로 등록원하는 학교 신청 사이트: <https://www.actesting.org/#/newl-app>
<https://www.americancouncils.org/test-center-information>
- 질문 사이트: <http://americancouncils.org/NEWL>
- 뉴얼 소개 비디오: <https://www.americancouncils.org/newl>

뉴얼 한국어 시험 준비서

- NEWL 한국어 시험 준비서는 4개 세트로 구성되어 있고 (총 480 문제) 각 세트는 읽기, 듣기, 말하기, 쓰기 영역 (120 문제)으로 되어 있고 답안 문항지와 모범답안이 포함되어 있다.
- 듣기시험 오디오 파일은 www.ikeneducate.org 에서 확인.

<http://www.ikeneducate.org/wp-content/uploads/2018/12/Listening-NEWLK-Set1.mp3>

- 이 책을 판매하는 서점은 아래와 같다.

아이북파크: iBOOKPARK 4005 W Olympic Blvd, Los Angeles, CA 90019

Hour 10 AM - 7PM, **Phone:** [\(323\) 934-1080](tel:(323)934-1080) www.ibookpark.com

한국어 시험 구성 및 채점 평가

- 각각의 NEWL시험은 실제 생활 자료 텍스트 및 말하기 샘플 등을 바탕으로 언어의 수행 기능을 인지, 소통, 발표의 세 가지 커뮤니케이션 능력을 평가한다.
- 온라인으로 실행되는 본 시험은 정해진 15분의 쉬는 시간을 포함 총 3시간이 소요된다.
- 시험 분야는
 - ▶ 독해력 평가(60분) ▶ 듣기 평가(45분) ▶ 작문(30분) ▶ 듣고 말하기(30분)총 4개 부문으로 구성돼 있다.
- 시험 점수는 AP 시험처럼 1~5점까지 채점한다.
예를 들어 3점을 받으면 대학에서 3학기 학점을 인정받아 2학년 1학기부터 수강이 가능하다.
4점일 경우 4학기, 5점은 5학기 학점을 인정받아 3학년 과정 수업을 들을 수 있다.

뉴얼 시험 점수 측정 방식

뉴얼 점수	제하는 학기 숫자	추천하는 학기 배치
5	4 학기 제한	5 학기 (3학년 1학기)
4	3 학기 제한	4 학기 (2학년 2학기)
3	2 학기 제한	3 학기 (2학년 1학기)
2	1 학기 제한	2 학기 (1학년 2학기)
1	해당 없음	해당 없음

2016-2018 뉴얼 한국어 점수 분포

총 응시생 135명 중 132명 (97.8%) 이 5점 혹은 4점을 받음.

NEWL 5	94 명 (69.6%)
NEWL 4	38 명 (28.2%)
NEWL 3	3 명 (2.2%)
NEWL 2	0 명 (0%)
NEWL 1	0 명 (0%)

테스팅 센터 정보

- 고등학교 한국어반 응시생들은 학교 컴퓨터 랩에서 AP 테스트와 같은 방법으로 시험 본다.
- 주말 한국학교나 개인적으로 보는 학생들은 그 지역의 테스트 센터에서 볼 수 있다.
테스팅 센터를 알아 보는 것은 전적으로 수험생의 의무이다. 전국에 62 테스트 센터가 있다.
- 전국 테스트 센터 리스트:

<https://www.americancouncils.org/available-newl-test-centers>

- 주말 한국학교에서 테스트 센터로 등록하기 원하면 다음 사이트에서 신청할 수 있다.
- 주변의 도서관이나 학원에서 테스트 센터로 등록할 수 있다.
- <https://www.actesting.org/#/newl-app>
- <https://www.americancouncils.org/test-center-information>

가주 테스트팅 센터 명단

NEWL Test Center	City	State	Point of Contact	Email
AI College Prep	Los Angeles	CA	Sarah Park	sarah.aone@gmail.com
Afficient Academy Learning Center	San Jose	CA		
American English College	Rowland Heights	CA	Kimberley Wong	kimberley@aec.ed
Hilmar High School	Hilmar	CA		
Online Edugo, Inc.	Los Angeles	CA	Kimberly Kim	Drsat1999@gmail.com
QTS Testing Center	Anaheim	CA	Rami Azar	testing@qt-es.com
San Francisco Pacific Academy	San Francisco	CA		
San Jose State University - Testing Office	San Jose	CA	Derrick Koh	testing-office@sjsu.edu

뉴얼 시험을 인정하는 대학 명단

- American University College of William and Mary
- Appalachian State University Columbia University
- Bard College Cornell University
- Bard College Berlin Dartmouth College
- Barnard College Davidson College
- Baruch College (CUNY) DePaul University
- Bergen Community College Duke University
- Berkeley College East Carolina University
- Binghamton University--State University of New York Emory University
- Borough of Manhattan Community College (CUNY) Fairleigh Dickinson University

뉴얼 시험을 인정하는 대학 명단

- Boston College Fordham College - Rose Hill
- Boston University Fordham University
- Brandeis University George Mason University
- Brooklyn College (CUNY) Georgetown University
- Brown University Georgia Institute of Technology
- California Polytechnic State University Harvard University
- California State University - Long Beach Hobart and William Smith Colleges
- Carnegie Mellon University Hunter College
- City College of New York Jacksonville University
- College of Staten Island John Jay College of Criminal Justice

뉴얼 시험을 인정하는 대학 명단

- Johns Hopkins University Rockland Community College
- King's College of London Sam Houston State University
- Macaulay Honors College (CUNY) San Diego State University
- Middlebury College Siena College
- Montclair State University Southern Methodist University
- Montgomery College Stanford University
- New York City College of Technology Stetson University
- New York University Stonehill College
- North Carolina State University Stony Brook University
- Northeastern University SUNY Maritime
- Northern Virginia Community College SUNY Polytechnic Institute

뉴얼 시험을 인정하는 대학 명단

- Northern Virginia Community College SUNY Polytechnic Institute
- Northwestern University Syracuse University
- Nova Southeastern University Texas A&M University
- Pennsylvania State University Texas A&M University - Kingsville
- Pomona College The George Washington University
- Princeton University Towson University
- Purdue University Tufts University
- Queens College (CUNY) University of Alaska, Fairbanks
- Regis College University of California, Berkeley
- Rhode Island College University of California, Davis

뉴얼 시험을 인정하는 대학 명단

- University of California, Irvine University of North Carolina at Charlotte
- University of California, Los Angeles University of North Carolina at Greensboro
- University of California, Riverside University of North Carolina at Wilmington
- University of California, San Diego University of Notre Dame
- University of California, Santa Barbara University of Oklahoma
- University of California, Santa Cruz University of Pennsylvania
- University of Chicago University of Richmond
- University of Connecticut University of Southern California
- University of Florida University of St Andrews

감사합니다!

